

CLASS NO.	TITLE	回転形エンコーダ 規格書 ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION	EC11E153442W (SW01)
-----------	-------	--	------------------------

1. 一般事項 General

1-1 適用範囲 Scope

この仕様書は主として電子機器に用いる微小電流回路用11mm size low-profile rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2 標準状態 Standard atmospheric conditions

測定は特に指定のない限り、次の状態で行なう。

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and tests is as follows:

温度 Ambient temperature	: 15°C to 35°C
相対湿度 Relative humidity	: 25% to 85%
気圧 Air pressure	: 86kPa to 106kPa

但し、疑義を生じた場合は次の基準状態で行なう。

If there is any doubt about the results, measurements shall be made within the following limits:

温度 Ambient temperature	: 20 ± 1°C
相対湿度 Relative humidity	: 63% to 67%
気圧 Air pressure	: 86kPa to 106kPa

1-3 使用温度範囲

Operating temperature range : ~~-30°C to +70°C~~

1-4 保存温度範囲

Storage temperature range : -40°C to +85°C

2. 構造 Construction

2-1 尺寸 Dimensions

添付組立図による。

Refer to attached drawing.

3. 定格 Rating

3-1 定格容量 Rating : D.C. 5V 10mA (1mA MIN)

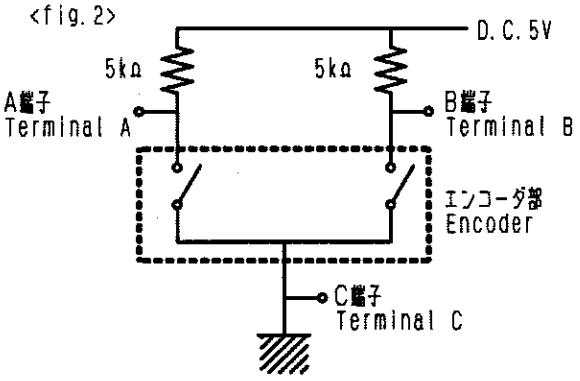
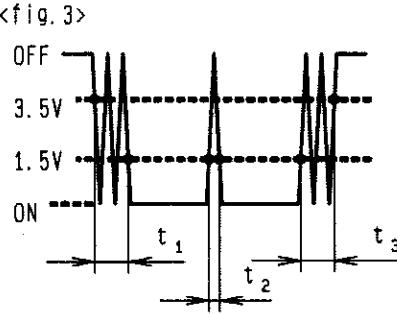
4. 電気的性能 Electrical characteristics

項目 Item	条件 Conditions		規格 Specifications
4-1 出力信号 Output signal format			A, B 2信号の位相差出力とし、詳細は <fig. 1> の通りとする。  2 Phase-different signals (Signal A, Signal B) Details shown in <fig.1>.
	<Fig 1>	Shaft rotational direction	信号 Signal
		時計方向 C. W.	出力波形 Output
		A (A-C端子間) A(Terminal A-C)	OFF [ ] ON --- [ ]
		B (B-C端子間) B(Terminal B-C)	OFF [ ] ON --- [ ]
		A (A-C端子間) A(Terminal A-C)	OFF [ ] ON --- [ ]
		B (B-C端子間) B(Terminal B-C)	OFF [ ] ON --- [ ]

EC11E153  
15P/C無  
トルク  
7mN·m  
横押し

 <b>ALPS ELECTRIC CO., LTD.</b>			
APPD	CHKD	DSGD	TITLE 回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER
設2 02.9.30 相沢	設2 02.9.27 林	設2 02.9.27 木村	DOCUMENT NO. 5LA211-E149 (1/4)
SYMB DATE APPD	CHKD	DSGD	
△I 2004-09-25 相沢 木村 清本			

CLASS NO.	TITLE	回転形エンコーダ 規格書 ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION	(SW01)
-----------	-------	--	--------

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-2 分解能 Resolution	1回転にて出力されるパルス数 Number of pulses in 360° rotation.	各相15パルス/360° 15 pulses/360° for each phase
4-3 スイッチング特性 Switching characteristics	下記測定回路<fig. 2>を用い、回転軸を $360^\circ \cdot s^{-1}$ の速さで回転し測定する。 Measurement shall be made under the condition as follows. 1) Shaft rotational speed : $360^\circ \cdot s^{-1}$ 2) Test circuit : <fig. 2>  <fig. 2>   (注記) コードOFF状態：出力電圧が3.5V以上の状態を言う。 コードON状態：出力電圧が1.5V以下の状態を言う。 (note) Code-OFF area : The area which the voltage is 3.5V or more. code-ON area : The area which the voltage is 1.5V or less.	<fig. 3> 
1) チャタリング Chattering	コードのOFF→ON及びON→OFFの際の、出力1.5V～3.5Vの通過時間で規定する Specified by the signal's passage time from 3.5V to 1.5V or from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF→ON or ON→OFF).	$t_1, t_3 \leq 3ms$
2) 滑動ノイズ (バウンス) Sliding noise (Bounce)	コードONの部分の1.5V以上の電圧変動時間とし、チャタリング $t_1, t_3$ との間に 1ms以上の1.5V以下のON部分を有するものとする。また、滑動ノイズ間に1.5V以下の 範囲が1msある場合は、別の滑動ノイズと判断する。 Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area. When the bounce has code-ON time less than 1ms between chatterings ( $t_1$ or $t_3$ ), the voltage change shall be regarded as a part of chattering. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1ms, they are regarded as 1 linked bounce.	$t_2 \leq 2ms$
3) 滑動ノイズ Sliding noise	コードOFFの部分の電圧変動 The voltage change in code-OFF area.	3.5V以上 3.5V MIN

APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE	回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER
段2 '02.9.30 相沢	段2 '02.9.27 林	段2 '02.9.27 木村	DOCUMENT NO.	5LA211-E149 (2/4)
SYMB	DATE	APPD CHKD DSGD		

CLASS NO.	TITLE	回転形エンコーダ 規格書 ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION	(SW01)
-----------	-------	--	--------

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-4 位相差 Phase-difference	<p>360°・s<sup>-1</sup>の定速にて操作軸を回転する。 Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in 360°・s<sup>-1</sup> (constant speed).</p> <p>&lt;fig. 4&gt;</p> <p>注意事項：手動操作時、出力波形はご使用されるツマミ程、軸の回転速度によって変化致します。回路設計時は実装にて確認願います。 Note: Above specification (4-4) is changeable. When operate by manual. Please check performance using actual circuit and knob.</p>	<fig. 4>において $\Delta T \geq 6\text{ms}$ In<fig. 4>
4-5 絶縁抵抗 Insulation resistance	端子-軸受間 D.C. 250V印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V.D.C. is applied between individual terminals and bushing.	端子-軸受間で 100MΩ以上 Between individual terminals and bushing: 100MΩ MIN.
4-6 耐電圧 Dielectric strength	端子-軸受間 A.C. 300V 1分間又は、A.C. 360V 2秒間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 300V.A.C. shall be applied for 1min or a voltage of 360V.A.C. shall be applied for 2s between individual terminals and bushing. (Leak current:1mA)	損傷・アーク・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts, arcing or breakdown.

## 5. 機械的性能 Mechanical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-1 全回転角度 Total rotational angle		360°(エンドレス) 360°(Endless)
5-2 回転トルク Rotational torque		$7_{-4}^{+3}$ mN·m (始動トルクは除く) (Except starting torque.)
5-3 端子強度 Terminal strength	端子先端の任意の一方に 5N の力を 1 分間加える。 A static load of 5N be applied to the tip of terminals for 1min in any direction.	端子の破損、著しい力、タがないこと。 但し、端子の曲がりは可とする。 Without damage or excessive looseness of terminals. Terminal bend is permitted.

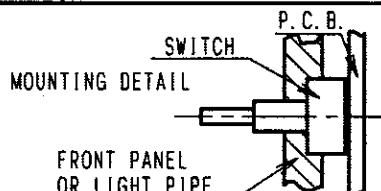
APPD	CHKD	DSGD	TITLE			回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER
02.9.30 相沢	02.9.27 林	02.9.27 木村	DOCUMENT NO.	5LA211-E149 (3/4)		
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD		

CLASS NO.

TITLE

回転形エンコーダー規格書  
ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION

(SW01)

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-4 軸の押し引き強度 Push-pull strength of shaft	軸の押し及び引張り方向に100Nの力を10秒間加える。 (セット実装状態) Push and pull static load of 100N shall be applied to the shaft in the axial direction for 10s. (After installing)	軸の破損、著しいガタのないこと。 感触に異常がないこと。 Without damage or excessive play in shaft. No excessive abnormality in rotational feeling.
5-5 軸の横押しが強度 Side Push strength of shaft	製品を固定し、軸に取付面と平行な方向から以下の力を10秒間加える。 Fix the main body and apply the following bending moment to the shaft from the side direction in parallel to the mounting surface for 10 seconds.	軸の破損、曲がりがないこと。 感触に異常がないこと。 Without any damages and bends in the shaft. No excessive abnormality in rotational feeling.
5-6 軸ガタ Shaft wobble	取付面より30mmの位置に50mN·mの曲げモーメントを加える。 軸長が30mmを満たない場合は右の式による。Lは測定位置(取付面からの位置)とする。 Bending moment of 50mN·m to be applied to the shaft at 30mm from the mounting surface. If the shaft length is less than 30mm, the value shall be calculated as right formula. L: Measurement point from mounting surface.	軸受長 Bushing length (mm) 以下 5 0.8xL/30 → 7 0.5xL/30 10 0.4xL/30 Wobble Wobbling (mm-p less)
5-7 軸のスラスト方向ガタ Shaft play in axial direction		0.15mm以下 0.15mm MAX.
5-8 軸の回転方向ガタ Rotation play at the click position	角度板にて測定する。 Measure with jig for rotational angle.	4°以内 4° MAX.
5-9 取付け上の注意 Notice for mounting	右図の様にスイッチ本体を挿してご使用下さい。セット筒でスイッチ本体の引き及び回転方向の力"イト"が無い場合は、はんた付けだけの固定となり、はんた付け信頼性及びスイッチ本体強度が不安定となる可能性があります。 Hold the bushing use front panel or light pipe. Because this switch not has thread. If don't hold the bushing, the switch maybe become intermittent rough mounting after soldering by knob stopper force.	

## 6. 耐久性能 Endurance characteristics.

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
6-1 しゅう動寿命性能 Rotational life	無負荷で軸を毎時500サイクルの速さで、15,000サイクル断続動作を行う。 但し、試験途中5,000で中間測定を行う。(1サイクルは、360°1往復) The shaft of encoder shall be rotated to 15,000 cycles at a speed of 500cycles per hour without electrical load, after which measurements shall be made. However, an interim measurement shall be made immediately after 5,000 cycles. (1 cycle: rotate 360° CCW → rotate 360° CW)	回転トルクは初期規格値に対し±10% その他、初期規格を満足すること。 Rotational torque: Relative to the previously specified value. ±10% Except above items, specifications in clause 4.1~6 and 5.1 shall be satisfied.

APPD	<b>ALPS ELECTRIC CO., LTD.</b>		
SYMB	DATE	APPO	CHKD
初設	2002-09-30	相沢	林 木村
		APPD	CHKD
		DSGD	DSGD
03.8.-8	03.8.-7	03.8.-7	03.8.-7
溝潤	小原樹	木村	
TITLE 回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER			
DOCUMENT NO. 5LA211-E149 (4/4)			

CLASS NO.	TITLE	フ・ッシュモーメンタリスイッチ規格書 PUSH MOMENTARY SWITCH SPECIFICATION	(SW02)
-----------	-------	---	--------

1. 定格容量 (抵抗負荷)  
Switch rating (Resistor load) D.C. 16V 0.5A (1mA MIN)

## 2. 電気的性能 Electrical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
2-1 接触抵抗 Contact resistance	D.C. 5V 1mA 電圧降下法にて測定する。 Measured by the 1mA 5V D.C. voltage drop method.	100mΩ MAX.
2-2 チャタリング Chattering	1サイクル (OFF-ON-OFF) 1秒で動作させる。 Switch is operated at the rate of 1 cycle 1s. The 1 cycle shall be OFF-ON-OFF.	10ms以下 Less than 10ms
2-3 絶縁抵抗 Insulation resistance	端子-軸受間 D.C. 250V印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V D.C. is applied between individual terminals and bushing.	端子-軸受間で 100MΩ以上 Between individual terminals and bushing: 100MΩ MIN.
2-4 耐電圧 Dielectric strength	端子-軸受間 A.C. 300V 1分間又は、A.C. 360V 2秒間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 300V A.C. shall be applied for 1min or a voltage of 360V A.C. shall be applied for 2s between individual terminals and bushing. (Leak current:1mA)	損傷・アーカー・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts. Arcing or breakdown.

注記:  
Note: 軸・スイッチ端子間は絶縁されています。  
Shaft is insulated from switch terminal.

## 3. 機械的性能 Mechanical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
3-1 スイッチ回路・接点数 Contact arrangement		単極单様(PUSH on) S.P.S.T. (PUSH on)
3-2 スイッチ移動量 Switching stroke		0.5±0.3mm
3-3 スイッチ作動力 Switch operation force		6 <sup>+2</sup> <sub>-2</sub> 5 N

## 4. 耐久性能 Endurance characteristics.

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-1 動作寿命特性 Operating life	無負荷にて軸を毎時500回の速さで20,000回断続動作を行う。 しかし、試験中5,000回で中間測定を行う。押し圧: 10N以下 The shaft of switch shall be 20,000 times at a speed of 500times per hour without electrical load. after which measurements shall be made. However, an interim measurement shall be made immediately after 5,000 times. Push force: 10N MAX.	接触抵抗: 200mΩ以下 その他の初期規格を満足すること。 Switch contact resistance: 200mΩ MAX. Except above items, specifications in clause 2.2~4. and 3.1~3 shall be satisfied.

## 5. その他 Note

5-1 軸にツマミを取り付け、センターから10mmの位置で押した時にひっかかり感が無いこと。  
No sticky feel shall be observed when the knob on the shaft is pushed at 10mm off the center.

## 6. 注意事項 Note

6-1 フラッシュスイッチ付きのエンコーダは、軸が押されたままの状態で梱包や保管をされると、スイッチ部に支障をきたす恐れがありますのでご配慮下さい。  
Encoder equipped with a push-on switches are packaged or stored with their shafts being pushed-in, the switch part may be out of order and pay attention when you package or store them.



**ALPS ELECTRIC CO., LTD.**

APPD. 1-2G S. AIZAWA	CHKD. 1-2G S. MIZOBUCHI	DSGD. 1-2G H. MIURA	TITLE フ・ッシュモーメンタリスイッチ PUSH MOMENTARY SWITCH
----------------------------	-------------------------------	---------------------------	---

SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	DOCUMENT NO.	5LA2114-E30 (1/1)
------	------	------	------	------	--------------	-------------------

--	--	--	--	--	--	--

CLASS NO.

TITLE 回転エンコーダ' 準格書  
ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION

## 1. その他の耐久性能 Endurance characteristics.

項目 Item	基準 Conditions	基準 Specifications									
1-1 高温貯蔵試験 High temperature shelf test	温度85±3°C恒温槽中で1,000±10時間放置後、常温、常温中で1.5時間測定する。 The encoder shall be stored at a temperature of 85±3°C for 1,000±10h in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurements shall be made.										
1-2 低温貯蔵試験 Low temperature shelf test	温度-40±3°C恒温槽中で1,000±10時間放置後取り出し表面の水分を拭き取り 常温中で1.5時間測定する。 The encoder shall be stored at a temperature of -40±3°C for 1,000±10h in a thermostatic chamber. Then the encoder shall be taken out of chamber and its surface moisture shall be removed. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurement shall be made.										
1-3 熱衝撃試験 Heat shock test	下表に示すと温度サイクルを通過1000回行う。表面の水分を拭き取り常温中で1.5時間測定する。 The encoder shall be subjected to 1000 successive change of temperature cycles, each as shown in table below. Then its surface moisture shall be removed. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5 hour, after which measurements shall be made. <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>Step</th> <th>Temperature</th> <th>Time</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>-40±3°C</td> <td>30 min.</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>85±2°C</td> <td>30 min.</td> </tr> </tbody> </table>	Step	Temperature	Time	1	-40±3°C	30 min.	2	85±2°C	30 min.	クリックまたは回転トルクは 初期値と比較し±30%以内のこと Detent or rotational torque: Relative to the previously specified value. ±30% MAX その値が規定値を満足すること。 shall be meet initial specifications.
Step	Temperature	Time									
1	-40±3°C	30 min.									
2	85±2°C	30 min.									
1-4 高温高湿試験 High temperature and humidity energizing test	定格負荷を加え温度60±2°C、湿度90~95%恒温槽中で1,000±10時間放置後、取り出し表面の水分を拭き取り常温中で1.5時間測定する。 The rated load shall be applied. The encoder shall be stored at a temperature of 60±2°C with relative humidity of 90% to 95% for 1,000±10h in a thermostatic chamber. Then the encoder shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurement shall be made.										
1-5 ガス腐食試験 Gaseous corrosion test	無負荷で、H <sub>2</sub> S濃度10ppm、温度40±2°C、湿度80%RHの槽中で240時間放置する。 The encoder shall be stored at a H <sub>2</sub> S density of 10ppm, with temperature of 40±2°C, relative humidity of 80% RH for 240 hours in a thermostatic chamber without load.										

SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	<b>ALPS ELECTRIC CO., LTD.</b>	
					APPD 06.6.29 池之上	CHKD 06.6.29 清水
					TITLE _____	
					DOCUMENT NO. S-E26 (1/1)	

CLASS No. _____	TITLE _____	
--------------------	----------------	--

### 1. はんだ耐熱 Resistance to soldering heat

下記の“はん付け条件”にて絶縁体の変形、破損のことと、感触に異常のこと。  
At the specified by the soldering conditions below.  
There shall be no deformation or cracks in molded part.  
No excessive abnormality in rotational feeling.

### はんだ付け条件 Soldering conditions

### 手はし方の場合 Manual soldering

温度350°C以下，时间3秒以内  
Bit temperature of soldering iron : 350°C or less.  
Application time of soldering iron : within 3s.

ティップはん中の場合 Dip soldering

使用基板 : t1.6兩面銅張積層板  
Printed wiring board: Both-sided copper clad laminate board with thickness of 1.6mm.

**フラックス**：比重0.82以上のフラックスを用い発泡式フラクサーにて発泡面高さは、基板板厚の3分の2。  
**Flux:**

- Specific gravity: 0.82 or more.
  - Flux shall be applied to the board using a bubble foaming type fluxer.
  - The board shall be soaked in the flux bubble only to the 2/3 of its thickness.

プリヒート：基板表層温度 100~140°C、時間 40秒以内  
Preheating:

- Surface temperature of board: 100 to 140 °C.
  - Preheating time: within 40 s.

はんだ : 溫度  $265^{\circ}\text{C}$  以下、時間 10秒以内  
Soldering:

- Solder temperature: 265°C or less.
  - Immersion time: Within 10 s.

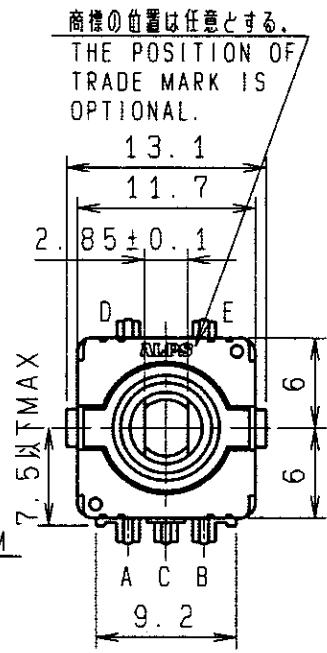
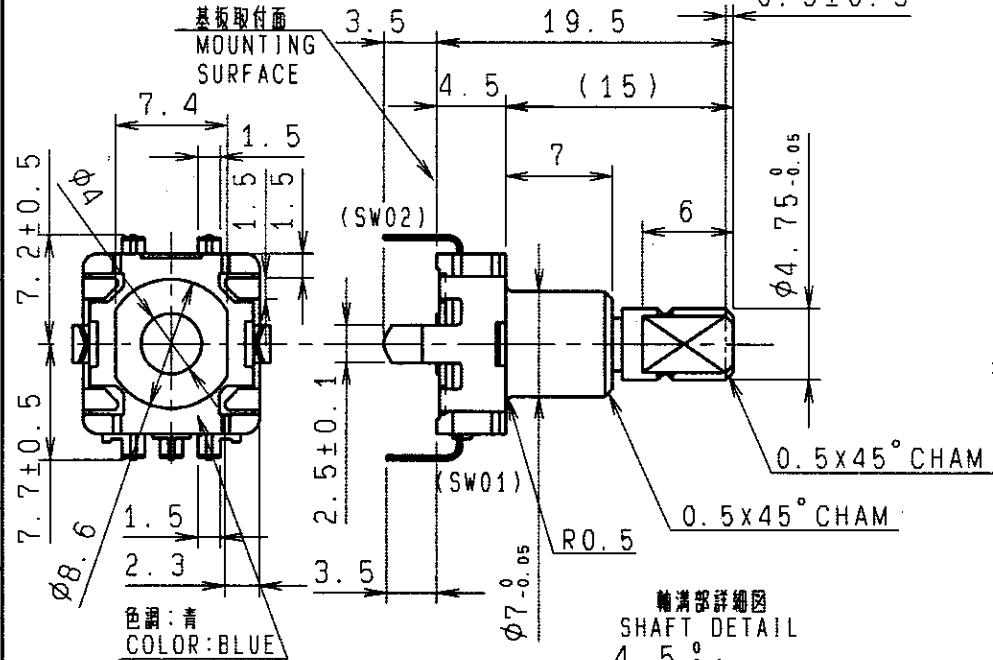
以上的工程を1回または2回通過する。  
Apply the above soldering process for 1 or 2 times.

					<b>ALPS ELECTRIC CO., LTD.</b>					
					APPD 履歴設計製作 05.5.17 相沢健	CHKD 設計製作 05.5.17 木村	DSGD 審査料製作 05.5.17 清水	TITLE _____		
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD				DOCUMENT NO. L-E28 (1/1)		

注記 輪受材質：亜鉛ダーキャスト  
軸材質：アルミニウム

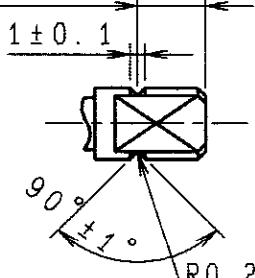
NOTES BUSHING MATERIAL: ZINC ALLOY DIE CASTING  
SHAFT MATERIAL: ALUMINUM

(SW01) ENCODER  
(SW02) PUSH ON SW



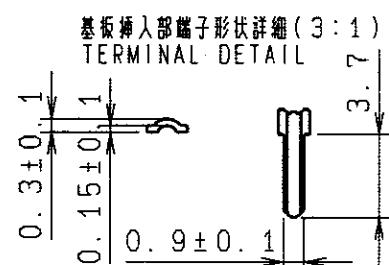
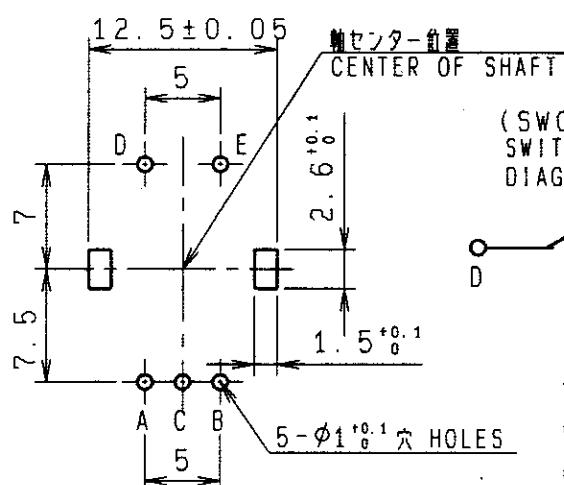
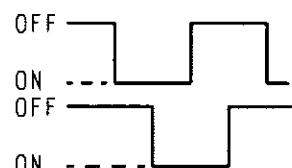
取付穴寸法図 許容差±0.1  
(部品挿入側)  
P. W. B. MOUNTING DETAIL  
TOLERANCE ±0.1 (REFERENCE)  
VIEWED FROM MOUNTING SIDE.

軸溝部詳細図  
SHAFT DETAIL  
4.5° ± 0.1°



(SW01) 出力信号  
ENCODER OUTPUT SIGNAL

時計方向回転  
CW ROTATION



指定なき部分の許容差  
TOLERANCES UNLESS OTHERWISE SPEC

$L \leq 10$  ± 0.3

$10 < L \leq 100$  ± 0.5

$100 \leq L$  ± 0.8

角度 ANGULAR DIMENSION ± 5°

基板板厚 t = 1.6mm  
P. C. B. THICKNESS t = 1.6mm

15P/2リップ

PART NO.	NAME	MATERIAL NAME / CODE	FINISH
			<b>ALPS ELECTRIC CO., LTD.</b>
		DSGD. Y. SHIMIZU 2006-06-15	SCALE 2:1
		CHKD. <i>Y. Shimura 2006-06-27</i>	NO.
		APPD. <i>Y. Ohya 2006-06-27</i>	TITLE 11形1 PUSH ON SW付エンコーダー組立図
SYMB	DATE	APPD CHKD DSGD	UNIT DOCUMENT NO. mm LA2115E54